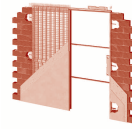
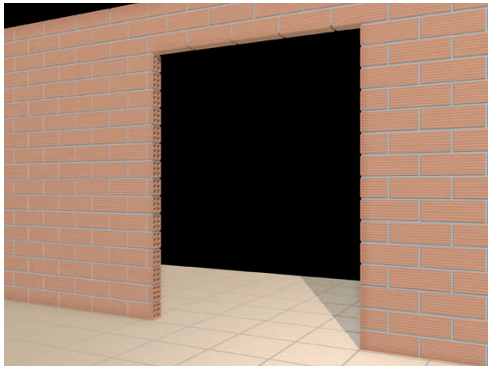


BOX SYSTEM

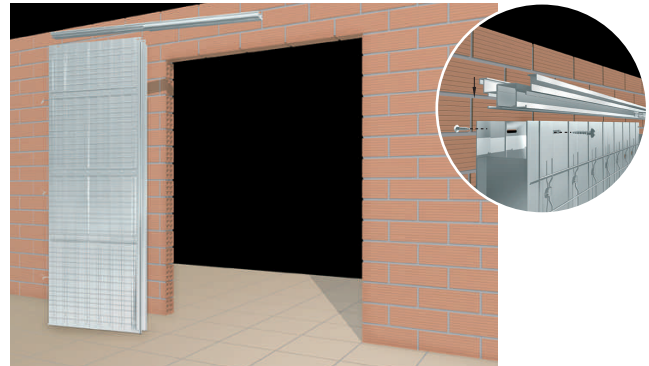
Instrucciones de montaje
Assembly instructions
Instructions de montage



Revocado
Plastering
Crépissage



1. Definir dimensión de estructura.
Define frame size.
Définir les dimensions de la structure.



2. Colocación del perfil superior en la estructura metálica.
Fitting of upper track to metal frame.
Pose du profilé supérieur sur la structure métallique.



3. Acoplamiento del perfil superior al montante de madera.
Attaching track to wooden upright.
Assemblage du profilé sur le montant en bois.

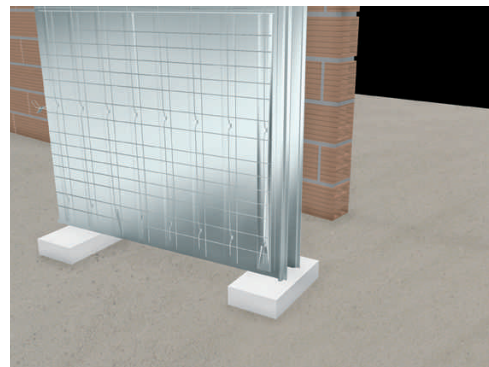


4. Detalle de colocación de los distanciales de separación.
Detail of fitting of spacers.
Détail de la pose des séparateurs.

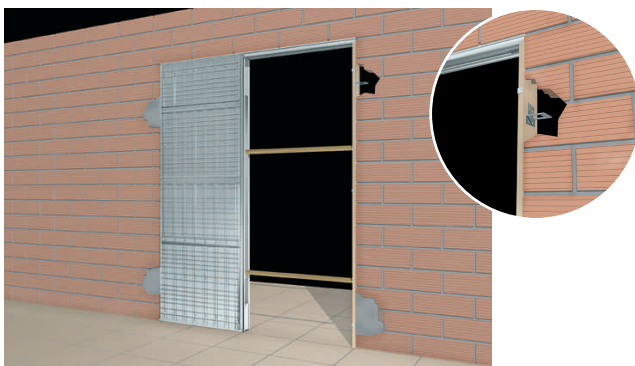
17



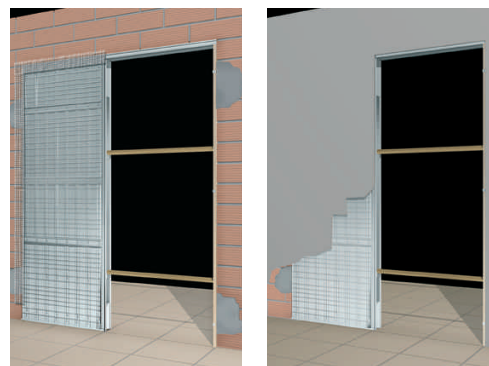
5. Con los distanciales obtenemos una perfecta alineación.
Thanks to the spacers we obtain perfect alignment.
Les séparateurs permettent d'assurer un alignement parfait.



6. Niveles de estructura, en los casos que falta colocar el pavimento.
Frame levels, when the paving is still to be laid.
Niveaux de structure, dans les cas où il est nécessaire de poser un revêtement de sol.



7. Fijación de la estructura a la pared.
Fixing the frame to the wall.
Fixation de la structure au mur.

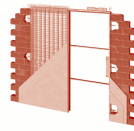


8. Malla metálica fina entre estructura y revocado para evitar posibles grietas.
Fine metal mesh between frame and plastering to prevent cracking.
Treillis métallique fin entre la structure et le crépi afin d'éviter d'éventuelles fissures.

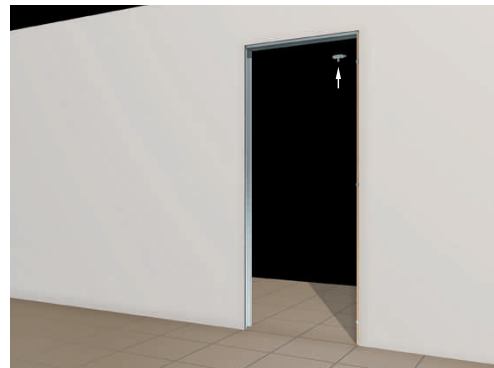
Montaje de la puerta

Door assembly

Montage de la porte



1. Extraer los distanciales y la tapeta lateral.
Remove the spacers and side cover.
Extraire les séparateurs et le cache latéral.



2. Colocación de las roldanas y el freno.
Fitting the rollers and brake.
Pose des roulements et du frein.

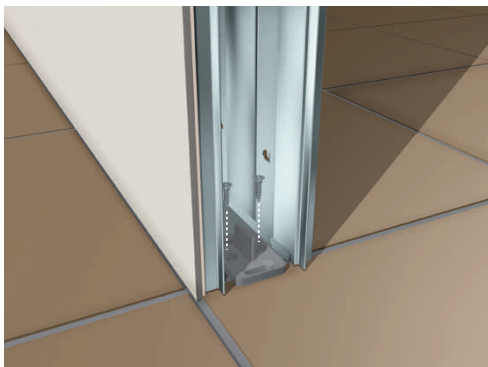


3. Detalle colocación de la roldana.
Detail of roller fitting.
Détail de la pose du roulement.



4. Detalle colocación del freno.
Detail of brake roller.
Détail de la pose du frein.

20



5. Colocación del guía inferior.
Fitting the lower guide rail.
Pose du profilé de guidage inférieur.



6. Colocación de los toques de goma y pletinas superiores.
Fitting the rubber stops and upper brackets.
Pose des butées en caoutchouc et des platines supérieures.



7. Acoplamiento de la puerta a las roldanas.
Attaching the door to the rollers.
Assemblage de la porte aux roulements.

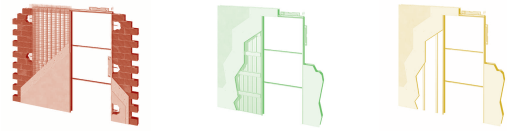


8. Colocación jambas.
Fitting the doorposts.
Pose du kit d'habillage.



9. Resultado final.
The result.
Résultat final.

Montaje de puertas de vidrio
 Door assembly for glass doors
 Montage de portes en verre



1. Extraer los distanciadores y la tapeta lateral.
 Remove the spacers and side cover.
 Extraire les séparateurs et le cache latéral.



2. Colocación de las roldanas y el freno.
 Fitting the rollers and brake.
 Pose des roulements et du frein.



3.1 Colocación de la roldana.
 Fitting the roller.
 Pose du roulement.



3.2 Colocación del freno.
 Fitting the brake.
 Pose du frein.



4. Colocación del guía inferior.
 Fitting the lower guide rail.
 Pose du profilé de guidage inférieur.



5. Colocación de la pinza al vidrio.
 Fitting the clamp on the glass.
 Pose de la pince sur le verre.



6. Fijar el tornillo regulador a la roldana y regular la distancia entre la pinza y el perfil.
 Fasten the roller adjustment screw and adjust the distance between the clamp and the section.
 Fixer la vis de réglage aux roulement et régler la distance entre la pince et le profil.



7. Resultado final.
 The result.
 Résultat final.